

# JLR-BOB/SCC



Stodia GmbH Im  
Freitagsmoor 45 D-  
38518 Gifhorn  
Phone +49 (0) 5373-92197-10  
Telefax +49 (0) 5373-92197-88  
info@stodia.de  
www.stodia.de

# JLR-BOB

## Adaptateur de mesure HT

### Table des matières

1	Généralités .....	2
1.1	Consignes relatives à la notice .....	2
1.2	Légende des pictogrammes .....	2
1.3	Identifications sur les adaptateurs de mesure .....	3
2	Technique .....	4
2.1	Mode de fonctionnement .....	4
2.2	Consignes de sécurité .....	4
2.3	Maintenance et réparation .....	4
3	Dessin technique .....	5
4	Connexion de la SCC au BOB pour l'auto-test .....	5
5	Garantie .....	5
6	Stockage des adaptateurs de mesure .....	6
7	Caractéristiques techniques .....	6
8	Nettoyage et décontamination .....	6

## 1 Généralités

### 1.1 Consignes relatives à la notice

#### État de la technique

Les adaptateurs de mesure tels que décrits dans la présente sont conformes à l'état de la technique actuel. Pour garantir un fonctionnement de l'appareil en toute sécurité, une utilisation correcte et sécuritaire s'impose.

#### Lire la notice d'utilisation

Avant de vous servir des adaptateurs de mesure, faites une lecture attentive de la notice d'utilisation. La notice d'utilisation doit être prise en compte dans tous les cas.

#### Manipulation

Toutes les manipulations nécessaires à l'utilisation correcte sont décrites dans la notice d'utilisation et dans les documents auxquels elle renvoie.

Il est interdit d'exercer un mode de travail autre sans l'autorisation expresse du fabricant.

Une utilisation non conforme à la notice d'utilisation risque d'altérer la protection prévue.

#### Remarques générales

Les travaux de contrôle, de montage et d'entretien ne doivent être réalisés que par du personnel formé par le fabricant. En cas de panne, seules les pannes pour lesquelles des processus de maintenance sont consignés dans les documents de formation du fabricant peuvent être résolues en toute autonomie.

### 1.2 Légende des pictogrammes

Observez toutes les consignes et règles de sécurité.

Dans la présente notice d'utilisation, quelques sections sont repérées par des symboles d'avertissement, indications de dangers et symboles d'obligation internationalement connus.

Les différents pictogrammes sont expliqués dans ce qui suit.



Tenir compte de la notice d'utilisation



Tenir compte des consignes générales !



Interdit aux personnes avec stimulateur cardiaque



Haute tension ! Attention, danger de mort !




Mise en garde contre une tension électrique dangereuse



Veillez tenir compte de ce qui suit !

### 1.3 Identifications sur les adaptateurs de mesure

	Label CE		Identification d'un danger
	Ne pas jeter avec les déchets ménagers		Haute tension ! Attention danger de mort !
	Tension maximale admissible		Risque d'électrocution
	Isolation double ou renforcée		Lire la notice d'utilisation avant utilisation
	Endroit dangereux	Serial No: 000001	Certificat de qualité, numéro de série
	Blindage		Avertissement
Typ: Breakout Box JLR			
Type No: VM8105			
Désignation du type			

## 2 Technique



### 2.1 Mode de fonctionnement

L'adaptateur de mesure haute tension JLR-BOB est un outil de connexion au système HT de la Mesures du véhicule à des fins de déstressage et de résistance et mesures de résistance d'isolation.

Seules des personnes qualifiées peuvent utiliser cet adaptateur de mesure.

### 2.2 Consignes de sécurité

Le kit d'adaptateur de mesure JLR BOB est exclusivement prévu pour vérifier les résistances et les tensions. L'outil n'est à utiliser qu'à des fins n'impliquant aucun danger pour l'homme et la machine. Utiliser le kit d'adaptateur de mesure JLR BOB exclusivement selon la description de la notice d'utilisation ! Toute modification des adaptateurs de mesure ou d'autres formes d'utilisation sont de la responsabilité de l'exploitant.

S'assurer que le kit d'adaptateur de mesure est en parfait état et que toutes les fonctions permettant un fonctionnement sécuritaire sont garanties.

Tenir compte des consignes de prévention des accidents en vigueur dans les pays respectifs.

Porter un équipement de protection individuelle !

Ne jamais lancer ou faire tomber le kit d'adaptateur de mesure JLR BOB Ne jamais utiliser le kit d'adaptateur de mesure JLR BOB à d'autres fins que celles prévues et ne pas demander à du personnel non formé de l'utiliser !

Veiller à ce que le kit d'adaptateur de mesure JLR BOB soit mis en œuvre dans un espace de travail dépourvu de sources de chaleur (max. 40 °C / 77 °F), de liquides corrosifs, d'huile et de graisse.

Ne jamais utiliser le kit d'adaptateur de mesure JLR BOB dans des atmosphères explosives.

Veiller à ce que le kit d'adaptateur de mesure JLR BOB soit posé sur une surface antidérapante et à ce que l'appareil ne puisse pas être endommagé. N'utiliser que des outils et accessoires qui ne sont pas usés ou ne présentent pas de détériorations.

Les outils ou accessoires détériorés peuvent entraîner la mort ou des blessures graves !



### 2.3 Maintenance et réparation

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une réparation incorrecte ou de l'utilisation de pièces de rechange de fournisseurs tiers.

Les mauvaises utilisations des adaptateurs de mesure entraînant des dommages au niveau de l'appareil excluent toute prise en charge de la garantie.

En cas de doute, toujours contacter une entreprise formée techniquement ou la société CAR-connect.

Vous trouverez l'adresse de contact correspondante dans la présente notice.

En cas de dommages visibles, les composants doivent être remplacés. Les éléments endommagés peuvent entraîner des blessures graves !

Contrôler les contacts et connexions quant à l'absence de détériorations.

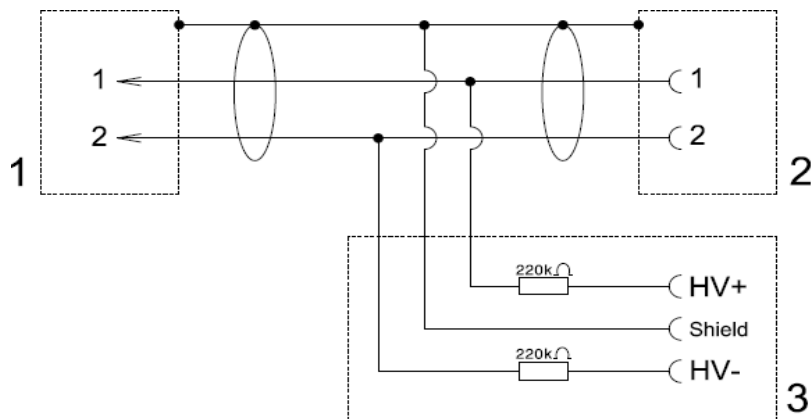
Les travaux de maintenance et de réparation doivent être exclusivement réalisés par du personnel technique agréé suite à une formation par Stodia.

Pour plus d'informations sur les travaux de service après-vente et les formations, veuillez contacter notre adresse du service après-vente :

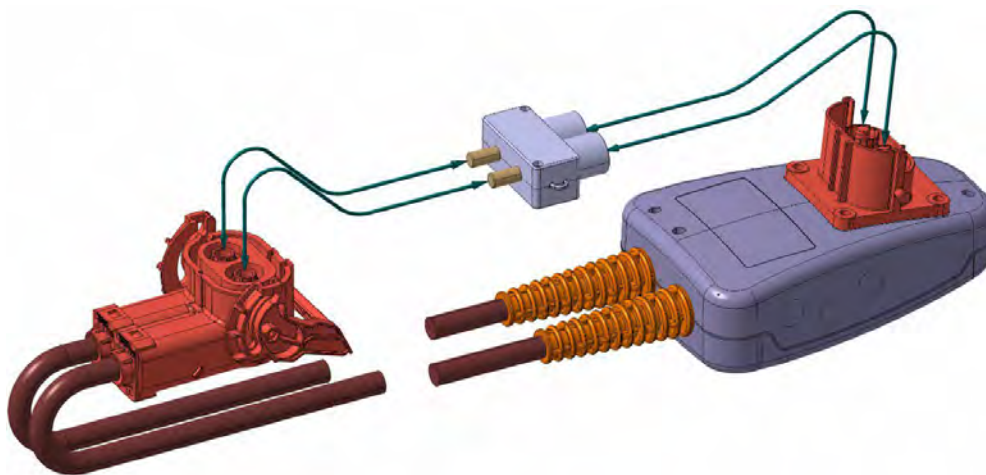


Stodia GmbH  
Im Freitagsmoor  
45  
D-38518 Gifhorn  
Allemagne

### 3 Dessin technique



### 4 Connexion de la SCC au BOB pour l'auto-test



### 5 Garantie

Les adaptateurs de mesure de la société Stodia sont garantis pour une durée de 24 mois contre les défauts dus à des erreurs de matériel ou de fabrication.

Le délai de garantie commence à courir à partir de la date de livraison confirmée par facture ou bon de livraison.

La garantie est valable pour l'utilisateur/acheteur lorsque les adaptateurs de mesure ont été achetés dans un point de vente agréé et utilisés conformément aux prescriptions.

La garantie devient caduque lorsque les adaptateurs de mesure sont utilisés à des fins autres que l'utilisation conforme aux prescriptions.

La garantie est également annulée lorsque les adaptateurs de mesure ne sont pas utilisés conformément à la notice d'utilisation.

En cas de défaut ou d'erreur, seules les pièces défectueuses sont réparées ou remplacées par CAR-connect, à sa discrétion.

Adresse du service après-vente :

Stodia GmbH  
Im Freitagsmoor 45  
D-38518 Gifhorn  
Allemagne

## Further Information

### 6 Stockage des adaptateurs de mesure

Les adaptateurs de mesure doivent être stockés dans un étui de rangement approprié.

### 7 Caractéristiques techniques

Raccordements – douilles de mesure : CAT I 1000 V  
CAT II 600 V  
CAT III 300 V

La catégorie de mesure correspond, en fonction de la combinaison de l'accessoire de mesure et de l'accessoire, à la valeur la plus basse des catégories de mesure de l'accessoire de mesure et de l'accessoire.

Intensité nominale maximale : 1 mA

Utilisation dans des locaux fermés.

Les adaptateurs de mesure HT JLR BOB sont utilisables jusqu'à une altitude de 4000 m.

Les adaptateurs de mesure HT JLR BOB sont utilisables jusqu'à 40 °C.

Les adaptateurs de mesure HT JLR BOB sont spécifiés pour une humidité relative de 10 à 80 % à 25° max.

Les adaptateurs de mesure HT JLR BOB sont spécifiés pour un stockage à une température comprise entre -20 et 55 °C et à une humidité relative comprise entre 10 à 80 %.

### 8 Nettoyage et décontamination

Le nettoyage et la décontamination sont autorisés avec un chiffon sec.

## Further Information



Stodia GmbH  
Im Freitagsmoor 45  
D-38518 Gifhorn  
Phone +49 (0) 5373-92197-10  
Telefax +49 (0) 5373-92197-88  
info@stodia.de  
www.stodia.de